Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Roche II	2L
CLUB 2 Roller LS	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Roche	Date / Datum / Date / Data	01.10.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:53
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB31		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	170

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217799	CAILLE Karen	
Official scorer / Marqueur	216958	BREISINGER Samuel	
Referee 1 / Arbitre 1	215516	NOTH Luca	
Referee 2 / Arbitre 2	217502	PRETOT Lionel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Roller LS**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Roche II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
64	C	RIME Thibault					217830
31	A	ELTSCHINGER Jérôme					219053
1	G	BEAUD Dylan		X	X	X	209099
	G						
54		BRODARD Anaëlle					217527
9		REPOND Anaïs					217062
13		GIROUD Laurane					217525
58		SUTER Alain					206024
19		JEAN-PETIT-MATILE Florian					215052
10		MULLER Fabien					211284

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	209121
	FRUTIGER Bryan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
57:50	64	9	1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 Roller LS

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
34	C	CHRISTINAT Thomas					98142
82	A	BELIZZI Vincent					207159
30	G	CASTELLETTI Aaron		X	X	X	96151
	G						
17		PITTET Alain					98143
40		FABRE Christophe					220838
48		ANDEREGG Nils					202108
61		KEES Loïck					206109
22		SAUSER Gaëtan					204335
89		MEYER Hervé					203319
42		DUDAN Pascal					220864

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	218718
	PAPIC Ricky			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:29	61	82	1				
07:51	34		2				
12:55	22	89	3				
17:19	48	61	4				
18:35	17	30	5				
30:14	89	34	6				
41:55	82		7				
45:43	48	61	8				
51:26	34	30	9				
56:43	17	22	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
05:21	22	2	00:00	07:21	S1
36:00	42	2	00:00	38:00	H
TOTAL		4 min			